

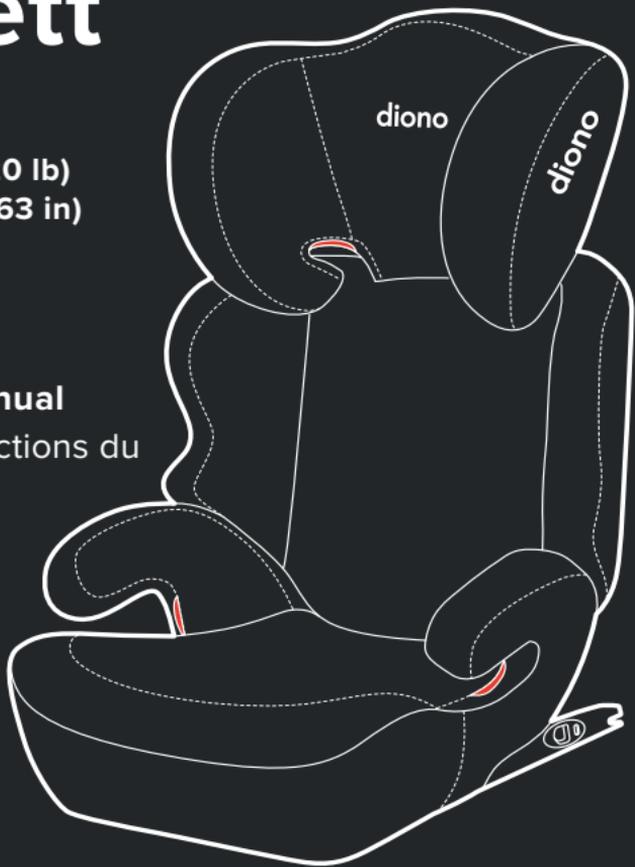
Everett[®] NXT

18–54 kg (40–120 lb)

97–160 cm (38–63 in)

Booster seat instruction manual

Manuel d'instructions du
siège d'appoint



diono



READ INSTRUCTION MANUAL
before using this child restraint

LIRE LE MODE D'EMPLOI
avant d'utiliser ce ensemble de retenue pour enfant

CONTENTS

FRANÇAIS	28
Register this car seat	4
Our story	5
Safe use guide	6–7
Warnings & safe practices	8–11
Vehicle seating locations	12
Vehicle seat belt systems	13
Car seat use after a collision	14
Parts	15
Seat assembly	16
Installation	17–21
Securing the child	22–24
Care & maintenance	25
Warranty	26–27



WE LOVE TO HELP

Hello there, Welcome to the Diono family!
We've created this lovingly engineered car seat to help keep your child comfortable and safe with all of the goods and none of the gimmicks.
We look forward to lending a helping hand each and every day :)

Any questions?

Diono Canada: 1-866-954-9786

REGISTER THIS CAR SEAT

Please take a moment to fill out the prepaid registration card attached to the booster seat and mail it in today or register online at:

Diono Canada: <https://diono.ca/product-registration>

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

Diono Canada ULC
2160 S. Service Rd., W.
Oakville, ON L6L 9Z9 Canada
or call 1-866-954-9786
or register online at:
<https://diono.ca/product-registration>

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to <http://www.NHTSA.gov>.

For future reference, in the case of a change of address, please take a moment to fill out the following information:

Model Name / Nom de modèle: / Nombre de modelo:	_____
Model Number / Numéro de modèle / Número de Modelo:	_____
Serial Number / Numéro de serie / Número de Serie:	_____
Manufacture Date / Date de fabrication / Fecha de fabricación:	_____
	year/année/año month/mois/mes day/jour/día

This information can be found either on the registration card or on the manufacturing label located on the seat.

Time. It goes so fast... Who would have thought that over two decades have passed since we first stepped out into the world and started a business dedicated to family travel.

Well the world has changed a lot, but we're proud to say that we haven't, (sure we've grown up), but we're still as passionate about what we do today as we were back then.

Our story is 'made of Seattle', a city like no other. This is a place where creative minds & innovators rub shoulders within a landscape of adventure; a place, where being 'a little different', is the everyday norm.

With a love for design and an understanding of modern parenting, we strive to create amazing products, so that you and your little ones can celebrate the joy in every journey.

People who own Diono products can be found in all four corners of the big blue green ball, we all call home. Some are fans & followers, some are supporters, tweeters, social media magicians, miracle moms and devoted dads.

Without your passion, pictures, words and stories, we would never hear your voice. So tell us about your patch of grass, and join in the hustle and bustle at diono.com.

share your journey @diono social
or find the latest news



SAFE USE GUIDE



WARNING — Carefully read and understand all instructions and warnings in this manual, and those labeled on your child restraint. **Failure to do so can result in the SERIOUS INJURY or DEATH of your child.**

SAFE USE REQUIREMENTS:

This child restraint is designed for use **ONLY** with children who weigh 18–54 kg (40–120 lb) **AND** whose height is 97–160 cm (38–63 in).



Use **ONLY** the vehicle lap and shoulder belt system when restraining the child in this child restraint. **DO NOT use a lap belt only!**



Use **ONLY** with children whose ears are below the top of the fully raised child restraint head support.

CERTIFICATIONS:



This child restraint system conforms to all applicable requirements of Canadian Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS) 213.2 and is certified for use in passenger cars, multi-purpose passenger vehicles, and trucks only.



THIS RESTRAINT IS NOT CERTIFIED FOR USE IN AIRCRAFT.

Aircraft seats do not have shoulder belts which are required for use with this child restraint.



- Read all instructions before using this child restraint. You can store these instructions in the storage pocket provided in the back portion of the seat cover.
- Before installing this child restraint in a vehicle, be sure to also check the vehicle owner's manual for information on proper installation.
- **DO NOT** use child restraint in any configuration not shown in the instructions.
- Use **ONLY** with children who weigh 18–54 kg (40–120 lb) **AND** whose height is 97–160 cm (38–63 in).
- Use **ONLY** the vehicle lap and shoulder belt system when restraining the child in this child restraint. **NEVER** use with **ONLY** a vehicle lap belt to restrain a child. **This could result in serious injury or death.**
- **ALWAYS** make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.
- **NEVER** leave your child unattended.



- **NEVER** install in rear-facing, side-facing or on the back of a folded down vehicle seat.
- **ALWAYS** install this child restraint in the rear vehicle seat.
- **DO NOT** use this child restraint without the backrest.
- **DO NOT** use this child restraint with any other backrest or cushions.
- **ALWAYS** secure the child restraint using the vehicle seat belt or **UAS** connectors even when it is unoccupied. It could injure other occupants in a sudden stop or collision.
- **DO NOT** use any accessories, inserts or products not included with this child restraint, unless approved by Diono. Items not tested with this child restraint could injure your child.
- **DO NOT** modify your child restraint.
- **NEVER** provide this child restraint to another person without also providing them with the instruction manual.



EXPIRATION

- **DO NOT** use the child restraint if any part is damaged or broken, expired (over 8 years from date of purchase), missing instructions, or missing parts. Call to find out if the parts can be replaced.

Diono Canada: 1-866-954-9786

SAFE PRACTICES

- **DO NOT** leave loose objects, such as books, bags, etc., in the back of the vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop, or crash, loose objects can be thrown around and possibly cause serious injury to vehicle occupants.
- **ALWAYS** check all surfaces of restraint before securing your child. In warm weather, child restraints can become very hot. Do not allow children to play with vehicle seat belts.

WARNING!



DO NOT PLACE A CHILD RESTRAINT IN THE FRONT SEAT OF A VEHICLE WITH A PASSENGER AIR BAG. DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR.

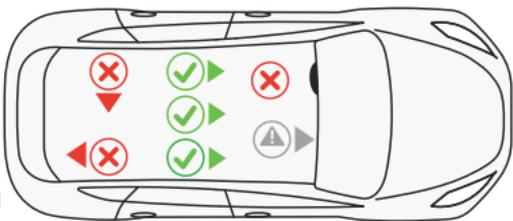
If an air bag inflates, it can hit the child or child restraint with enough force to cause **SERIOUS INJURY OR DEATH TO YOUR CHILD.**

The back seat is the safest place for children 12 and under. Refer to your vehicle owner's manual for information on your child restraint installation.

- Some vehicle seat belt systems cannot be used with this booster seat. Read vehicle owner's manual and "Vehicle Seat Belt Systems" section of this manual.

VEHICLE SEATING LOCATIONS

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions. The safest seating position is one that works best for your specific child restraint, family and vehicle model.

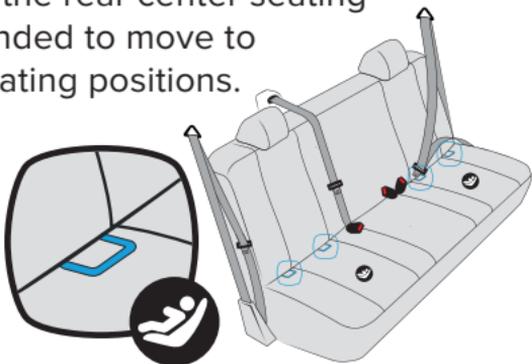


The safest seating position is one that works best for your specific child restraint, family and vehicle model.

Before installing this child restraint you must determine the method of installation and the best vehicle seating position for that method.

When determining whether the child restraint can be used with vehicle UAS anchors in the rear center seating position, it is critical that you refer to your vehicle owner's instruction manual. If the child restraint does not install best in the rear center seating location, it is recommended to move to one of the outboard seating positions.

Vehicle UAS Anchors



VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

IMPORTANT: Some vehicle seat belt systems cannot be used with this booster seat.

1. **ALWAYS** install this booster seat in vehicle seats with 3-point (Lap and Shoulder) belts. If your vehicle is equipped with lower anchors, Diono always recommends installation utilizing the UAS connectors with this booster seat.



2. **DO NOT** install this booster seat in vehicle seats with a Lap Belt Only.



3. **DO NOT** install this booster seat in vehicle seats with Motorized (Automatic) Vehicle Lap and Shoulder Belts.



4. **DO NOT** install this booster seat in vehicle seats with Door Mounted Vehicle Belts.

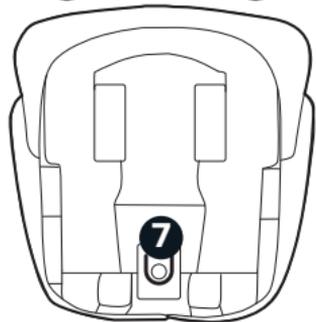
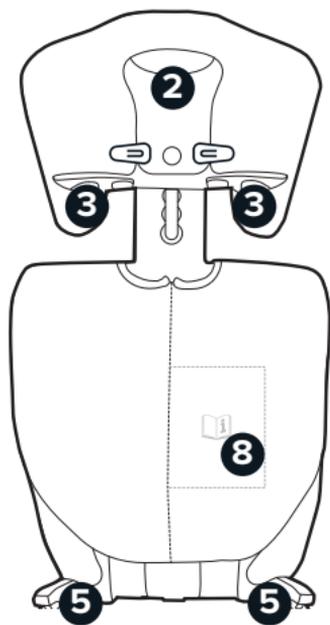
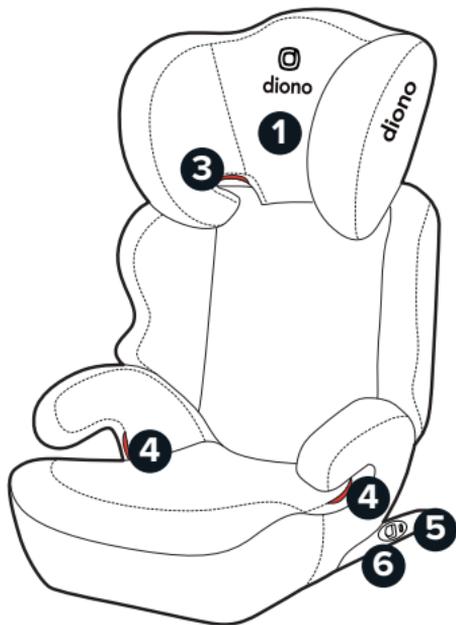


5. **DO NOT** install this booster seat in vehicle seats with Inflatable Vehicle Belts.



CAR SEAT USE AFTER A COLLISION

- **DO NOT USE THIS CHILD RESTRAINT SYSTEM IF IT HAS BEEN IN A VEHICLE ACCIDENT.**
- **Transport Canada designates that you MUST replace this child restraint if it has been involved in a collision,** even if you cannot see visible damage. A damaged child restraint may not protect your child in a future collision.

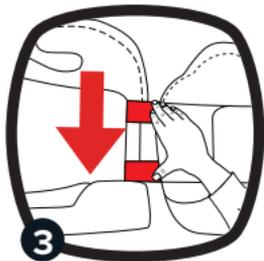
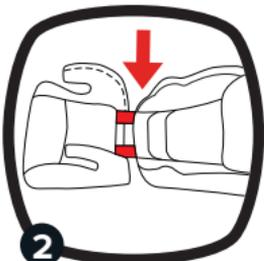


1. Head support
2. Head support adjuster
3. Upper belt guide
4. Lower belt guide
5. UAS connectors
6. UAS lock button
7. UAS adjustment button
8. Instruction manual storage pocket

SEAT ASSEMBLY

ATTACHING THE BACKREST

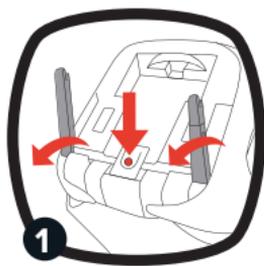
1. With seat lying flat on the floor, place hooks at seat bottom as shown.
2. Attach the backrest hooks to seat mounting points.
3. Push down on backrest just above hooks until fully engaged.
4. Rotate backrest to an upright position while maintaining pressure just above the hooks.



WARNING! Unsecured objects can become flying hazards and can cause serious injury in an accident. If your vehicle is equipped with lower anchors, Diono always recommends installation utilizing the UAS connectors with this booster seat.

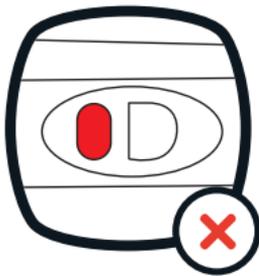
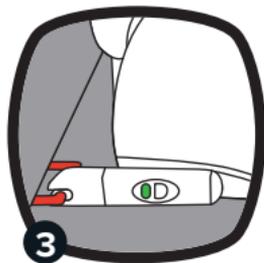
To improve safety and performance, this booster seat is equipped with a lower anchorage system that allows secure attachment to a vehicle's lower anchor locations.

- 1. Disengage UAS connectors from storage slots on bottom of seat.**
While depressing the UAS adjustment button, rotate the UAS connectors away from the seat bottom and extend fully until you hear a "click".
- 2. Place the seat in the vehicle and align the UAS connectors to the vehicle's lower anchors.**



INSTALLATION

3. **Attach both UAS connectors to the vehicle anchors.** The UAS lock button will change from **RED** to **GREEN** when the connectors “click” locking to the vehicle anchors.



WARNING! Ensure the UAS lock button is **GREEN** on both connectors. If the indicator is **RED**, use the UAS button to release the connector from the anchor and re-attach until the lock button turns **GREEN**.

4. **Booster seat should rest firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back.** A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or headrest. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.



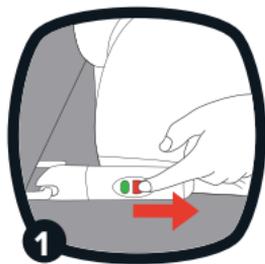
NOTE: Even with UAS connectors properly attached and adjusted, child seat will still have movement against the vehicle seat back and bottom.

IMPORTANT: DO NOT use UAS if installation interferes with vehicle seat belt.

IMPORTANT: When using booster seat in center seating position, make sure it is stable and does not rock from side-to-side, otherwise choose a different seating position.

DISENGAGING LOWER ANCHOR INSTALLATION

To release the LATCH connectors, pull the grey lock button on one of the LATCH connectors and pull the seat away from the vehicle seat. Repeat for the other LATCH connector.



5. Remove the seat from the vehicle.

To store the UAS connectors, push connectors towards the seat bottom until they “click” locked into the storage position.

ADJUSTING THE RECLINE ANGLE

IMPORTANT: It may also be necessary to adjust the recline angle of the booster seat to match that of the vehicle seat.

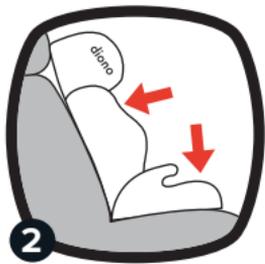
This booster seat features a recline angle that can be adjusted to match that of the vehicle seat:

1. Push booster seat backrest backwards until it moves freely.



2. Push seat bottom and backrest of booster seat down and back into vehicle seat until there is secure positioning with the booster seat and vehicle seat bottom and vehicle seat back.

A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or headrest.



ADJUSTING THE HEAD SUPPORT

The head support height can be adjusted for best fit to your child and to ensure proper placement of the vehicle shoulder belt across the chest and over the shoulder.

WARNING! Adjust the head support height before installing the booster seat in the vehicle.

1. Turn the head support locks outwards to unlock the head support.
2. Grip the handle adjustment and pull it out and upwards to adjust the head support.
3. When it reaches the desired height, release the handle and turn the head support locks inward to lock it fully into position.



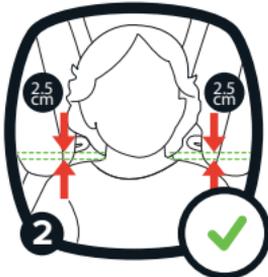
SECURING THE CHILD

WARNING! Use **ONLY** the lap and shoulder belt system when restraining the child sitting in the booster seat. **DO NOT** use lap belt only.

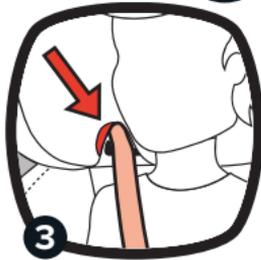
1. **Properly position child into installed seat.** The child should be sitting upright and seated all the way back in the booster seat.



2. **Adjust head support to proper height:** The shoulder belt guide should be slightly above the child's shoulders (at least 2.5 cm).



3. **Feed the vehicle shoulder belt through the shoulder belt guide.**



IMPORTANT: The vehicle shoulder belt **MUST** route completely through the shoulder belt guide and not fall off the child's shoulder.

IMPORTANT: The vehicle shoulder belt should lay over the shoulder and should **NOT** be touching the child's neck.

4. **Fasten vehicle seat belt across child.** The lap portion of the seat belt should rest within both lower belt guides. Make sure the vehicle seat belt is not twisted and lays flat across the child's hips, torso and shoulder.



IMPORTANT: Do not lay lower lap belt over child's belly.

5. **Tighten the seat belt by pulling the diagonal shoulder belt portion in the direction of the arrows.**



6. **Confirm seat belt buckle is in correct position** – it should align with the **RED** belt path guides on the side of seat.



IMPORTANT:DO NOT position the vehicle shoulder belt over the armrest. It **MUST** pass through the lower belt guide closest to the vehicle buckle. **ALWAYS** make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.

PROPER BUCKLE POSITION

IMPORTANT: After booster seat is installed and seat belt is fastened around child, it is important to confirm correct seat belt buckle position to ensure secure installation.



CORRECT SEAT BUCKLE POSITION

Buckle is on the outside of lower belt guide.



INCORRECT SEAT BUCKLE POSITION

If buckle is being pulled across the lower belt guide and into the seat, choose another seating position within the vehicle.

REMOVING THE COVER

1. Separate backrest section from seat bottom section.
2. Remove plastic fasteners and elastics that secure fabric cover to seat bottom, backrest and head support.
3. Remove fabric cover pieces from the booster seat sections.

DO NOT use solvents, harsh detergents or any other chemical or cleaning agent. **DO NOT** lubricate any part of the seat.

CLEANING FABRICS: Seat cover



Machine wash in cold water on gentle cycle using mild detergent



Dry flat and in the shade only



DO NOT bleach, iron or dry clean

CLEANING PLASTICS: Seat shell and components



Spot clean only with warm water. Use mild detergent



Towel dry completely before re-use



DO NOT bleach

WARRANTY

Diono ULC warrants its products to the original retail purchaser as follows:

Diono ULC warrants to the original consumer purchaser that this product (car seats, strollers, baby carriers and travel accessories) will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Diono ULC will, at its option, repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. Diono ULC reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product.

To make a claim under this warranty, you can reach us by phone at 866-954-9786 Monday-Friday, or drop us an email at dionoca@diono.com

An original receipt from an authorized retailer or diono.com is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase or register your product online, opting into communication from Diono.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damage resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, incorrect washing of covers, misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of Diono ULC and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual. In no event will Diono ULC or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

EXTENDED WARRANTY ON 2020 MODEL YEAR ONWARDS STROLLERS AND CAR SEATS

Diono ULC warrants, ONLY to the original consumer purchaser and only if this product was purchased (new and unused in an unopened box) from an authorized Diono ULC retailer listed at diono.com, and who has fully registered their product online at diono.com within 2 months of purchase, that this product will be free from defects in material and workmanship for an extra two (2) years after the standard one (1) year warranty period (the "Extended Warranty Period") has expired. The complimentary extended warranty applies only in Canada. An original receipt is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. During the Extended Warranty Period, Diono ULC will, at its option, repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. Diono ULC reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. Replacement product does not extend any warranty period.

EXTENDED WARRANTY LIMITATIONS

The complimentary extended warranty is available only on 2020 car seats (Radian R and Q, Monterey, Cambria and Solana), and strollers (Flexa and Excurze), and newer Diono ULC car seats and Strollers, in Canada. This extended warranty does not cover fabrics, the effects of normal wear and tear or damage resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, airline/transport damage misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of Diono ULC and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual. In no event will Diono ULC or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces DO NOT allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither Diono ULC, nor the retailer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

ENGLISH	2
Enregistrer ce siège d'auto	30
Notre histoire	31
Guide d'utilisation sécuritaire	32–33
Mises en garde et pratiques sécuritaires	34–37
Emplacements du siège dans le véhicule	38
Systèmes de ceinture de sécurité du véhicule	39
Utilisation siège d'auto après une collision	40
Pièces	41
Assemblage du siège	42
Installation	43–47
Sécurisation de votre enfant	48–50
Soin et entretien	51
Garantie	52–53



NOUS ADORONS AIDER

Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono!
Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement conçu afin d'assurer la sécurité et le confort de votre enfant en utilisant des éléments fiables, et aucun gadget. Nous aurons le plaisir de vous aider, et ce jour après jour :)

Des questions?

Diono Canada: 1-866-954-9786

ENREGISTRER CE SIÈGE D'AUTO

Veillez prendre un moment pour remplir la fiche d'inscription prépayée fixée au siège d'appoint et postez-la aujourd'hui ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse:

Diono Canada: <https://diono.ca/product-registration>

Les ensembles de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce ensemble de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du ensemble de retenue au:

Diono Canada ULC

2160 S. Service Rd., W.

Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

ou composez le 1-866-954-9786

ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse:

<https://diono.ca/product-registration>

Pour de l'information sur les rappels aux Etats-Unis, joignez la ligne d'assistance sur la sécurité des véhicules du gouvernement des Etats-Unis au 1-888-327-4236 (ATME : 1-800-424-9153), ou accédez au site <http://www.NHTSA.gov>.

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse, veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Model Name / Nom de modèle / Nombre de modelo:	_____
Model Number / Numéro de modè / Número de Modelo:	_____
Serial Number / Numéro de serie / Número de Serie:	_____
Manufacture Date / Date de fabrication / Fecha de fabricación:	_____
	year/année/año month/mois/mes day/jour/día

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

Le temps. Il passe si vite... Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas. Bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur diono.com.

partagez votre journée sur les médias sociaux @diono
ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



GUIDE D'UTILISATION SÉCURITAIRE



AVERTISSEMENT — Lisez et comprenez attentivement toutes les instructions et avertissements de ce manuel, ainsi que ceux étiquetés sur votre retenue pour enfants. **Le non-respect de cette consigne peut se traduire par des BLESSURES GRAVES ou le DÉCÈS de votre enfant.**

EXIGENCES D'UNE UTILISATION SÉCURITAIRE :

Cette retenue pour enfants est conçue pour utilisation **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant 18–54 kg (40–120 lb) **ET** ceux dont la hauteur se situe 97–160 cm (38–63 in).



Utilisez **SEULEMENT** la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule pour retenir l'enfant dans le siège d'appoint. **NE PAS** utiliser avec une ceinture sous-abdominale seulement!



Utilisez **UNIQUEMENT** avec des enfants dont les oreilles sont sous le haut du support de tête de retenue pour enfant entièrement relevé.

CERTIFICATIONS:



Cet ensemble de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences applicables des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés 213.2, et est certifié pour son utilisation uniquement dans les voitures de tourisme, les véhicules automobiles à usage multiple et les camions.



CETTE RETENUE POUR ENFANTS N'EST PAS CERTIFIÉE POUR UTILISATION DANS DES AÉRONEFS.

Les sièges d'aéronefs n'ont pas de ceintures baudrier requises pour utilisation avec ce siège d'appoint.

 **MISE EN GARDE!**
UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant. Vous pouvez ranger ces instructions dans la poche de rangement prévue à l'arrière de la housse du siège.
- Avant d'installer ce ensemble de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de vérifier également le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur une installation adéquate.
- **N'utilisez PAS** ce ensemble de retenue pour enfant dans toute configuration non illustrée dans les instructions.
- Utilisez **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant 18—54 kg (40—120 lb) **ET** ceux dont la hauteur se situe 97—160 cm (38—63 in).
- Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et diagonale lors de l'immobilisation de l'enfant dans ce ensemble de retenue pour enfant. **N'utilisez JAMAIS** avec **UNIQUEMENT** une ceinture sous-abdominale de véhicule pour immobiliser un enfant. **Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.**
- **TOUJOURS**, Assurez-vous que le harnais de la ceinture de sécurité est bien rétracté avant l'utilisation.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.

MISE EN GARDE! **UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR**

- **NE JAMAIS** installer en mode orienté vers l'arrière, face au côté ou sur un siège de véhicule rabattu.
- Installez **TOUJOURS** ce siège d'appoint sur le siège arrière du véhicule.
- **N'utilisez PAS** ce siège d'appoint sans le dossier.
- **N'utilisez PAS** ce ensemble de retenue pour enfant avec tout autre dossier ou coussin.
- Fixez **TOUJOURS** le ensemble de retenue pour enfant à l'aide de la ceinture de véhicule ou le système d'ancrage universel (UAS) même si le siège n'est pas occupé. Le siège peut blesser les autres occupants du véhicule en cas d'arrêt soudain ou d'un accident.
- **N'utilisez PAS** tout accessoire, option ou produit non inclus avec ce ensemble de retenue pour enfant, à moins qu'approuvé par Diono. Les articles non testés avec ce siège d'appoint peuvent blesser votre enfant.
- **NE** modifiez **PAS** votre ce ensemble de retenue pour enfant.
- **N'offrez JAMAIS** ce ensemble de retenue pour enfant à une autre personne sans également lui fournir le manuel d'instructions.



EXPIRATION

- **NE PAS** utiliser le ensemble de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, s'il est expiré (plus de 8 ans se sont écoulés depuis la date d'achat), des instructions sont manquantes, ou des pièces sont manquantes. Appelez pour savoir les pièces peuvent être remplacées.

Diono Canada: 1-866-954-9786

PRATIQUES SÉCURITAIRES

- **NE PAS** laisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas d'un virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.



MISE EN GARDE!



NE JAMAIS PLACER CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT FACE VERS L'ARRIÈRE DANS UN SIÈGE DU VÉHICULE DOTE D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL. UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR.

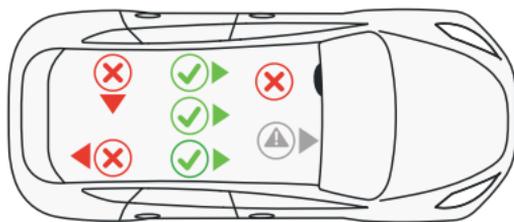
Si un coussin gonflable se déploie, il pourrait frapper l'enfant ou le ensemble de retenue avec suffisamment de force pour causer DES BLESSURES GRAVES OU LE DÉCÈS DE VOTRE ENFANT.

Le siège arrière est le meilleur endroit pour les enfants de 12 ans et moins. Pour les véhicules dotés de coussins gonflables latéraux, veuillez vous référer au manuel de votre véhicule pour les informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

- **TOUJOURS** vérifier toutes les surfaces de retenue avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.
- Certains systèmes de ceinture de siège de véhicule ne peuvent pas être utilisés avec ce siège d'appoint. Lisez le manuel du propriétaire du véhicule et la section « Systèmes de ceinture de siège de véhicule » de ce manuel.

EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

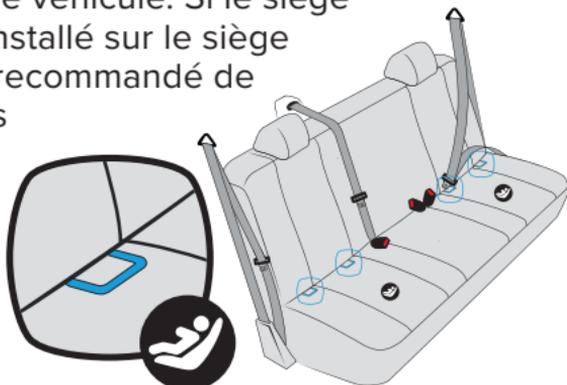
Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant. La position la plus sécuritaire du siège d'auto est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.



Avant d'installer ce ensemble de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode.

Pour déterminer si le siège d'auto peut être utilisé avec les ancrages de véhicules UAS sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le siège d'auto ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.

**Les ancrages
de véhicules
UAS**



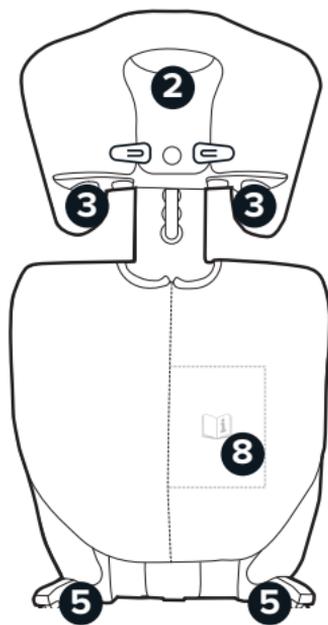
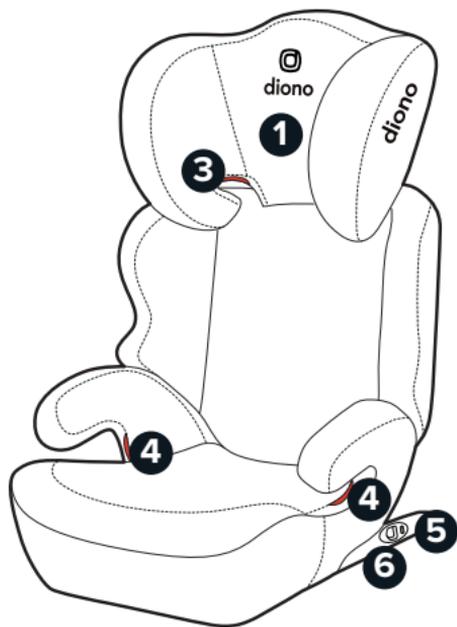
SYSTÈMES DE CEINTURE DE SIÈGE DE VÉHICULE

IMPORTANT: Certains systèmes de ceinture de siège de véhicule ne peuvent pas être utilisés avec ce siège d'appoint.

1. Installez **TOUJOURS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures en 3 points (ceinture sous-abdominale et diagonale). Si votre véhicule est équipé de fixations inférieures, Diono recommande toujours l'installation à l'aide de connecteurs À UAS conçus pour ce siège d'appoint.
2. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec uniquement une ceinture sous-abdominale.
3. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures sous-abdominales et diagonales de véhicule motorisées (automatiques).
4. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures de véhicule montées à la porte.
5. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures de sécurité gonflables.



- **NE PAS UTILISER CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT S'IL A ÉTÉ IMPLIQUÉ DANS UN ACCIDENT DE VOITURE.**
- Transports Canada stipule qu'il **FAUT remplacer un siège d'auto pour enfant s'il a été impliqué dans une collision**, même s'il ne présente pas de signes visibles de dommage. Un siège endommagé pourrait ne pas protéger adéquatement l'enfant dans une autre collision. Un ensemble de retenue pour enfant endommagé pourrait ne pas protéger votre enfant dans un futur accident.

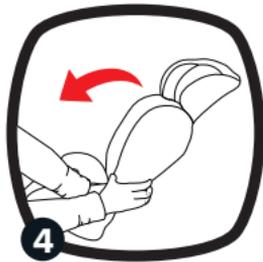
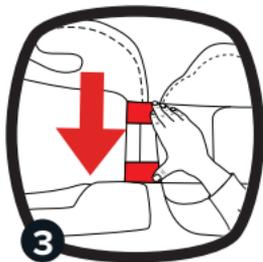
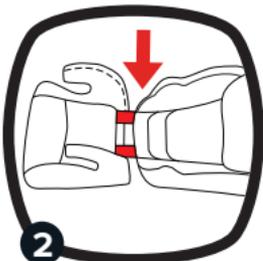


1. Appui-tête
2. Ajusteur du repose-tête
3. Guide de ceinture supérieur
4. Guide de ceinture inférieur
5. Connecteurs UAS
6. Bouton de verrouillage UAS
7. Bouton de réglage UAS
8. Poche de rangement du manuel d'instructions

ASSEMBLAGE DU SIÈGE

FIXER LE DOSSIER

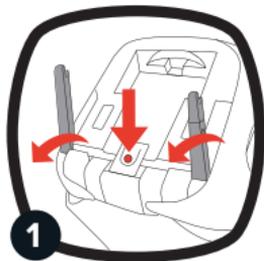
1. Avec le siège à plat sur le plancher, insérez le revêtement en tissu à l'arrière du siège. Placez les crochets sur le bas du siège comme illustré.
2. Fixez les crochets de dossier aux points de montage du siège.
3. Poussez sur le dossier de siège juste au-dessus des crochets jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
4. Tournez le dossier de siège à une position droite tout en maintenant de la pression juste au-dessus des crochets.



AVERTISSEMENT! Les objets non fixés peuvent devenir des dangers volants et peuvent provoquer des blessures graves ou la mort. Si votre véhicule est équipé de fixations inférieures, Diono recommande toujours l'installation à l'aide de connecteurs À UAS conçus pour ce siège d'appoint.

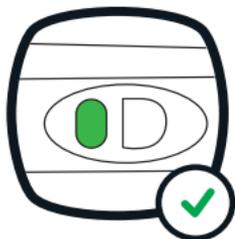
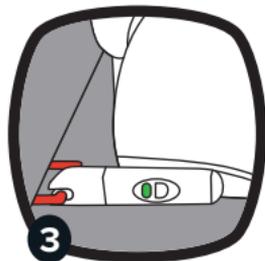
Pour améliorer la sécurité et les performances, ce siège d'appoint est équipé d'un système de fixation inférieure qui permet une fixation sécuritaire aux points de fixation inférieure du véhicule.

- 1. Désengagez les connecteurs UAS des rainures de rangement au bas du siège.** Tout en appuyant sur le bouton de réglage UAS, éloignez les connecteurs UAS du bas du siège et étirez complètement jusqu'à entendre un « clic ».
- 2. Placez le siège dans le véhicule et alignez les connecteurs UAS aux ancrés inférieures du véhicule.**



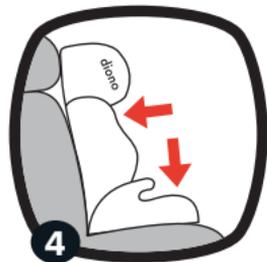
INSTALLATION

3. **Attachez les deux connecteurs UAS aux ancrages du véhicule.** Le bouton de verrouillage UAS passera de **ROUGE** à **VERT** lorsque les connecteurs « cliquent » en se verrouillant aux fixations du véhicule.



AVERTISSEMENT! Assurez-vous que le bouton de verrouillage UAS est **VERT** sur les deux connecteurs. Si l'indicateur est **ROUGE**, utilisez le bouton UAS pour libérer le connecteur de l'ancrage et rattachiez-le jusqu'à ce que le bouton de verrouillage devienne **VERT**.

4. **Le siège d'appoint doit reposer fermement sur le fond du siège du véhicule et toucher le dossier du siège du véhicule.** Un certain écart entre les deux dossiers est acceptable à condition que le support pour la tête soit en contact avec le dossier ou l'appuie-tête du siège du véhicule. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



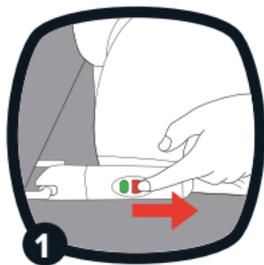
REMARQUE : Même avec les connecteurs À UASV fixés et connectés correctement, le siège pour enfants se déplacera toujours légèrement par rapport au dossier et au bas du siège.

IMPORTANT: N'utilisez **PAS** le UAS si l'installation interfère avec la courroie du siège de véhicule.

IMPORTANT: Lors de l'utilisation du siège d'appoint en position d'assise centrale, assurez-vous qu'il est stable et ne se balance pas d'un côté vers l'autre.

DÉSENGAGER L'INSTALLATION DE UAS

1. Pour libérer les connecteurs **LATCH**, tirez sur le bouton de verrouillage gris sur l'un des connecteurs **LATCH** et éloignez le siège du siège du véhicule. Répétez l'opération pour l'autre connecteur **LATCH**.



2. Enlevez le siège du véhicule.

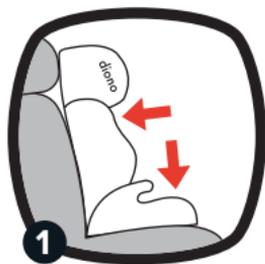
Pour ranger les connecteurs UAS, poussez ceux-ci vers le bas du siège jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en position de rangement avec un « clic ».

RÉGLAGE DE L'ANGLE D'INCLINAISON

IMPORTANT: Il peut aussi être nécessaire de régler l'angle d'inclinaison du siège d'appoint pour qu'il concorde avec celui du siège de véhicule.

Ce siège d'appoint comprend un angle d'inclinaison qui peut être réglé pour concorder avec celui du siège de véhicule.

1. Poussez le dossier vers l'arrière jusqu'à ce qu'il bouge librement.



2. Poussez le bas du siège et le dossier du siège d'appoint vers le bas et vers l'arrière dans le siège du véhicule jusqu'à un positionnement sécuritaire et un contact complet avec le siège d'appoint et le bas du siège du véhicule et le dossier du siège du véhicule. Un certain écart entre



les deux dossiers est acceptable à condition que le support pour la tête soit en contact avec le dossier ou l'appuie-tête du siège du véhicule.

RÉGLAGE DU SUPPORT DE TÊTE

La hauteur de l'appui-tête peut être ajustée pour s'adapter au mieux à votre enfant et pour assurer un placement correct de la ceinture diagonale du véhicule sur la poitrine et sur l'épaule.

AVERTISSEMENT! Réglez la hauteur de l'appui-tête avant d'installer le siège d'appoint dans le véhicule.

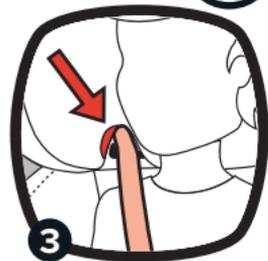
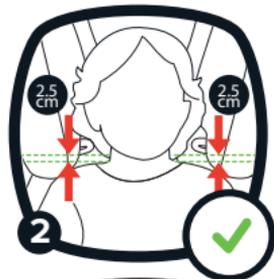
1. Tournez les verrous de l'appui-tête vers l'extérieur pour déverrouiller l'appui-tête.
2. Saisissez la poignée de réglage et tirez-la vers le haut pour régler le support de tête.
3. Lorsque le support est à la hauteur souhaitée, relâchez la poignée et tournez le blocage du support vers l'intérieur pour le verrouiller complètement en place.



SÉCURISATION DE VOTRE ENFANT

AVERTISSEMENT! Utilisez uniquement le système de ceinture sous-abdominale et épaulière pour retenir l'enfant assis dans le siège d'appoint. **NE PAS** utiliser avec une ceinture sous-abdominale seulement!

1. **Positionnez correctement en position droite l'enfant** bien assis tout au fond du siège d'appoint.
2. **Réglez le repose-tête à la hauteur appropriée:** Le guide de ceinture diagonale doit être légèrement au-dessus (au moins 2.5 cm) des épaules de l'enfant.
3. **Faites passer la ceinture diagonale du véhicule à travers le guide de ceinture diagonale.**



IMPORTANT: La ceinture diagonale du véhicule **DOIT** passer complètement à travers le guide de la ceinture diagonale et ne pas pendre de l'épaule de l'enfant.

IMPORTANT: La ceinture épaulière du véhicule doit reposer sur l'épaule et ne doit **PAS** toucher le cou de l'enfant.

4. **Attachez la ceinture du siège de véhicule sur l'enfant.** La partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité doit reposer dans les deux guides de ceinture inférieurs. Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas tordue et repose à plat sur les hanches, le torse et l'épaule de l'enfant.



IMPORTANT : Ne posez pas la ceinture sous-abdominale inférieure sur le ventre de l'enfant.



5. Serrez la ceinture de siège en tirant la partie de la ceinture diagonale (au niveau de l'épaule) dans le sens des flèches.



6. Vérifiez si la boucle de la ceinture de sécurité est dans la bonne position. Elle doit être alignée avec les guides de ceinture **ROUGES** sur le côté du siège.

IMPORTANT: NE positionnez **PAS** la ceinture diagonale du véhicule sur l'accoudoir. Elle **DOIT** passer sous du guide de ceinture inférieur. **TOUJOURS**, Assurez-vous que le harnais de la ceinture de sécurité est bien rétracté avant l'utilisation.

POSITION APPROPRIÉE DE LA BOUCLE

IMPORTANT: Après installation du siège d'appoint et fixation de la ceinture de siège autour de l'enfant, il est important de confirmer la bonne position de la boucle de la ceinture de sécurité pour assurer une installation sécuritaire.



BONNE POSITION DE LA BOUCLE DE SIÈGE

La boucle est à l'extérieur du guide de la ceinture inférieure.



MAUVAISE POSITION DE LA BOUCLE DE SIÈGE

Si la boucle est tirée sur le guide de la ceinture inférieure et dans le siège, choisissez une autre position de siège dans le véhicule.

RETIRER LE REVÊTEMENT

1. Séparez la section du dossier de siège de la section du bas de siège.
2. Enlevez les attaches en plastique et les élastiques qui fixent le revêtement en tissu au bas du siège, au dossier de siège et au repose-tête.
3. Retirez les morceaux de revêtement en tissu des sections du siège d'appoint.

N'utilisez PAS de solvants, de détergents ou tout autre produit chimique ou agent de nettoyage. NE lubrifiez PAS les pièces du siège.

NETTOYAGE DES TISSUS: Revêtement du siège



Lavage à la machine en eau froide au cycle délicat avec un détergent doux



Séchez à plat et à l'ombre seulement



NE PAS utiliser d'eau de Javel, de fer, ou nettoyer à sec

NETTOYAGE DES PLASTIQUES: Coque et composants



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utilisez un détergent doux



Sécher complètement à la serviette avant d'utiliser de nouveau diono.ca



NE PAS utiliser d'eau de Javel

GARANTIE

Diono ULC garantit ses produits à l'acheteur au détail original comme suit :

Diono ULC garantit au consommateur-acheteur original que ce produit (poussettes pour sièges d'auto, porte-bébés et accessoires de voyage) sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat original (la « période de garantie »). Pendant la période de garantie, Diono ULC réparera ou remplacera, à sa discrétion, ce produit s'il est reconnu défectueux par le fabricant en matière de matériau ou de fabrication. Diono ULC se réserve le droit d'interrompre ou de changer des pièces, tissus, modèles ou produits, ou de remplacer ce produit par un modèle ou un produit comparable.

Pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous pouvez nous joindre par téléphone au 866-954-9786 du lundi au vendredi, ou envoyez-nous un courriel à dionoca@diono.com

Un reçu original d'un détaillant autorisé ou de diono.com est nécessaire pour valider votre garantie, et les frais d'expédition seront à la charge du consommateur-acheteur original. Pour accélérer le traitement de toute réclamation future au titre de la garantie et pour vérifier la date d'achat originale, veuillez compléter et poster la carte d'enregistrement du propriétaire pré-adressée dans les trente (30) jours suivant l'achat et enregistrer votre produit en ligne, en optant pour la communication de Diono.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les effets de l'usure normale ou des dommages résultant d'une négligence, d'une modification, d'une installation incorrecte, d'accidents, d'un lavage incorrect des housses, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus de ce produit. Il est expressément convenu que les obligations de Diono ULC et les recours du consommateur-acheteur original dans le cadre de la garantie limitée contenue dans le présent document sont exclusifs et sont strictement limités à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions. En aucun cas, Diono ULC ou le détaillant qui vend ce produit sera responsable envers vous de tout dommage, y compris les dommages accidentels ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

GARANTIE PROLONGÉE SUR LES POUSSETTES ET LES SIÈGES D'AUTO À PARTIR DE L'ANNÉE MODÈLE 2020

Diono ULC garantit, UNIQUEMENT au consommateur-acheteur original et uniquement si ce produit a été acheté (neuf et non utilisé dans une boîte non ouverte) auprès d'un détaillant agréé de Diono ULC répertorié à www.diono.com, et qui a entièrement enregistré son produit en ligne à diono.com dans les 2 mois suivant l'achat, que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant deux (2) ans supplémentaires après l'expiration de la période de garantie standard d'un (1) an (la « période de garantie prolongée »). La garantie prolongée gratuite s'applique uniquement au Canada. Un reçu original est requis pour valider votre garantie, et les frais d'expédition seront à la charge du consommateur-acheteur. Pendant la période de garantie prolongée, Diono ULC réparera ou remplacera, à sa discrétion, ce produit s'il est reconnu défectueux par le fabricant en matière de matériau ou de fabrication. Diono ULC

se réserve le droit d'interrompre ou de changer des pièces, tissus, modèles ou produits, ou de remplacer ce produit par un modèle ou un produit comparable. Le produit de remplacement ne prolonge aucune période de garantie.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE PROLONGÉE

La garantie prolongée gratuite est disponible uniquement sur les sièges d'auto 2020 (Radian R et Q, Monterey, Cambria et Solana), les poussettes (Flexa et Excurze) et les nouveaux sièges d'auto et poussettes Diono ULC, au Canada. Cette garantie prolongée ne couvre pas les tissus, les effets de l'usure normale ou les dommages résultant d'une négligence, d'une modification, de l'installation incorrecte, d'accidents, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus de ce produit. Il est expressément convenu que les obligations de Diono ULC, et les recours du consommateur-acheteur original en vertu de la garantie limitée contenue dans les présents sont exclusifs et sont strictement limités à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions. En aucun cas, Diono ULC ou le détaillant vendant ce produit ne pourra être tenu responsable envers vous des dommages, y compris les dommages accidentels ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

LIMITATION DES GARANTIES ET DES DROITS LÉGAUX DES ÉTATS / PROVINCES

La garantie et les recours énoncés ci-dessus sont exclusifs et remplacent tous les autres, oraux ou écrits, explicites ou implicites. Dans la mesure permise par la loi applicable, toutes les garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont par les présentes exclues. Certains états / provinces n'autorisent PAS les limitations quant à la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un état / province à l'autre. Ni Diono ULC, ni le détaillant vendant ce produit n'a autorisé quiconque à créer pour lui toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce produit.

diono[®]
#MadeOfSeattle



© 2022 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States
Canada: diono.ca | 1-866-954-9786

Made in China | Fabriqué en Chine
All rights reserved | Tous droits réservés
revised/modifié 20220824